

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza

ryzyka

Okulary przeciwsłoneczne dla psa lub kota, jeśli są niewłaściwie używane, mogą powodować pewne ryzyko dla zwierzęcia i jego właściciela. Należy pamiętać o następujących zagrożeniach:

1. **Niewłaściwe dopasowanie:** Zbyt ciasne okulary mogą powodować dyskomfort, ucisk lub otarcia skóry zwierzęcia.
2. **Niewłaściwa regulacja:** Źle dopasowane paski mogą powodować zadławienie lub kontuzje zwierzęcia.
3. **Długotrwałe noszenie:** Zbyt długie noszenie okularów może prowadzić do uczucia dyskomfortu u zwierzęcia, co może prowadzić do nadmiernego stresu.
4. **Zawodzenie materiału:** Okulary mogą pęknąć, a ostre krawędzie mogą stanowić zagrożenie dla oczu i skóry zwierzęcia.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Zakładanie okularów:** Upewnij się, że okulary są odpowiednio dopasowane do kształtu głowy i oczu zwierzęcia. Paski muszą być dobrze regulowane, ale nie za ciasne.
2. **Używaj okularów tylko przez krótki czas:** Nie zostawiaj okularów na zwierzęciu przez dłuższy czas. Monitoruj jego reakcje i zdejmuj okulary, gdy zauważysz jakikolwiek dyskomfort.
3. **Regularne sprawdzanie:** Regularnie sprawdzaj, czy okulary są w dobrym stanie i nie mają uszkodzeń, które mogłyby stanowić zagrożenie.
4. **Przechowywanie:** Przechowuj okulary w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.

Instrukcja utylizacji

1. **Recykling:** Okulary przeciwsłoneczne są wykonane z materiałów, które mogą być poddane recyklingowi. Upewnij się, że produkt zostanie zutylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami o recyklingu.
2. **Unikaj wyrzucania:** Nigdy nie wyrzucaj okularów do ogólnych odpadów, szczególnie jeśli zawierają części, które mogą być niebezpieczne dla zwierząt lub dzieci.

3. **Zniszczenie:** Jeśli okulary są uszkodzone, należy je odpowiednio zniszczyć, aby zapobiec dalszemu użytkowaniu.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the general product safety (GPSR). They aim to protect users from the dangers arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with consideration for elderly people and those with limited mobility.

Risk Analysis

Sunglasses for dogs or cats, if improperly used, can pose certain risks to the animal and its owner. Please be aware of the following hazards:

1. **Improper fit:** Too tight glasses can cause discomfort, pressure, or skin abrasions on the animal.
2. **Improper adjustment:** Incorrectly adjusted straps may cause choking or injury to the animal.
3. **Prolonged wear:** Wearing sunglasses for too long can cause discomfort in the animal, leading to stress.
4. **Material failure:** Glasses may break, and sharp edges could pose a danger to the animal's eyes and skin.

Safe Use Instructions

1. **Wearing the glasses:** Ensure that the glasses fit the shape of the animal's head and eyes properly. Straps should be adjusted well but not too tight.
2. **Use glasses for short periods only:** Do not leave the glasses on the animal for long periods. Monitor their reaction and remove them if any discomfort is observed.
3. **Regular checks:** Regularly check the glasses for any damage that could pose a danger.
4. **Storage:** Keep the glasses in a dry and safe place, away from children and pets, to prevent accidental damage.

Disposal Instructions

1. **Recycling:** The sunglasses are made from recyclable materials. Ensure that the product is disposed of according to local recycling regulations.
2. **Avoid general waste:** Never dispose of the glasses in regular waste, especially if they contain parts that may be hazardous to pets or children.
3. **Destruction:** If the glasses are damaged, they should be properly destroyed to prevent further use.

Czech

Tato bezpečnostní opatření byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti produktů (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými problémy.

Analýza rizik

Sluneční brýle pro psy a kočky, pokud jsou nesprávně používány, mohou představovat určitá rizika pro zvíře i jeho majitele. Upozorňujeme na následující nebezpečí:

1. **Nesprávné nasazení:** Příliš těsné brýle mohou způsobit nepohodlí, tlak nebo odřeniny na kůži zvířete.
2. **Nesprávné nastavení:** Špatně nastavené pásky mohou způsobit udusení nebo zranění zvířete.
3. **Dlouhodobé nošení:** Příliš dlouhé nošení brýlí může způsobit nepohodlí zvířete, což vede k nadměrnému stresu.
4. **Porucha materiálu:** Brýle mohou prasknout a ostré hrany mohou představovat nebezpečí pro oči a kůži zvířete.

Pokyny pro bezpečné použití

1. **Nasazování brýlí:** Ujistěte se, že brýle jsou správně přizpůsobeny tvaru hlavy a očí zvířete. Pásky by měly být dobře nastaveny, ale ne příliš těsné.
2. **Používejte brýle pouze na krátkou dobu:** Nechovejte brýle na zvířeti po delší dobu. Sledujte jeho reakce a okamžitě je sundejte, pokud si všimnete jakéhokoli nepohodlí.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte stav brýlí a ujistěte se, že nejsou poškozené, což by mohlo představovat nebezpečí.
4. **Úložné podmínky:** Uložte brýle na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se zabránilo jejich náhodnému poškození.

Pokyny pro likvidaci

1. **Recyklace:** Sluneční brýle jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Zajistěte, aby byly výrobky zlikvidovány v souladu s místními předpisy o recyklaci kovů a plastů.
2. **Nevyhazujte do běžného odpadu:** Nikdy nevyhazujte brýle do běžného odpadu, zejména pokud obsahují části, které mohou být nebezpečné pro zvířata nebo děti.

3. **Zničení:** Pokud jsou brýle poškozené, je nutné je správně zničit, aby se zabránilo dalšímu použití.

Slovak

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti produktov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvom vyplývajúcim z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom, zohľadňujúc starších ľudí a osoby s pohybovými obmedzeniami.

Analýza rizik

Slnecné okuliare pre psov a mačky, ak sú nesprávne používané, môžu predstavovať určité riziká pre zviera a jeho majiteľa. Upozorňujeme na nasledujúce nebezpečenstvá:

1. **Nesprávne nasadenie:** Príliš tesné okuliare môžu spôsobiť nepohodlie, tlak alebo odreniny na koži zvieraťa.
2. **Nesprávne nastavenie:** Nesprávne nastavené popruhy môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie zvieraťa.
3. **Dlhodobé nosenie:** Príliš dlhé nosenie okuliarov môže spôsobiť nepohodlie zvieraťa, čo vedie k nadmernému stresu.
4. **Porucha materiálu:** Okuliare sa môžu rozbiť a ostré hrany môžu predstavovať nebezpečenstvo pre oči a pokožku zvieraťa.

Pokyny pre bezpečné používanie

1. **Nasadenie okuliarov:** Uistite sa, že okuliare sú správne prispôbované tvaru hlavy a očí zvieraťa. Popruhy by mali byť dobre nastavené, ale nie príliš tesné.
2. **Používajte okuliare iba na krátky čas:** Nezanedbávajte okuliare na zvierati dlhšiu dobu. Sledujte jeho reakcie a okamžite ich zložte, ak si všimnete akékoľvek nepohodlie.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte stav okuliarov a uistite sa, že nie sú poškodené, čo by mohlo predstavovať nebezpečenstvo.
4. **Ukladanie:** Uložte okuliare na suchom a bezpečnom mieste, mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby sa predišlo náhodnému poškodeniu.

Pokyny na likvidáciu

1. **Recyklácia:** Okuliare sú vyrobené z recyklovateľných materiálov. Uistite sa, že produkt bude zlikvidovaný v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii kovov a plastov.

2. **Nevyhadzujte do bežného odpadu:** Nikdy nevyhadzujte okuliare do bežného odpadu, najmä ak obsahujú časti, ktoré môžu byť nebezpečné pre zvieratá alebo deti.
3. **Zničenje:** Ak sú okuliare poškodené, je potrebné ich správne zničiť, aby sa zabránilo ďalšiemu používaniu.

German

Diese Sicherheitsrichtlinien wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Benutzer vor Gefahren, die aus unsachgemäßer Verwendung entstehen können. Die Warnungen wurden in einer einfachen und verständlichen Weise formuliert, wobei auch ältere Menschen und Personen mit Bewegungseinschränkungen berücksichtigt wurden.

Risikomanagement

Sonnenbrillen für Hunde und Katzen, wenn sie unsachgemäß verwendet werden, können gewisse Risiken für das Tier und seinen Besitzer darstellen. Achten Sie auf die folgenden Gefahren:

1. **Falsche Passform:** Zu enge Brillen können Unbehagen, Druck oder Hautabschürfungen beim Tier verursachen.
2. **Falsche Einstellung:** Schlecht eingestellte Riemen können zu Erstickung oder Verletzungen beim Tier führen.
3. **Längeres Tragen:** Zu langes Tragen der Brille kann beim Tier Unbehagen verursachen, was zu übermäßigem Stress führen kann.
4. **Materialversagen:** Brillen können brechen, und scharfe Kanten können eine Gefahr für die Augen und Haut des Tieres darstellen.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. **Brillen anlegen:** Stellen Sie sicher, dass die Brille richtig an die Form des Kopfes und der Augen des Tieres angepasst ist. Die Riemen sollten gut eingestellt, aber nicht zu eng sein.
2. **Brille nur für kurze Zeit verwenden:** Lassen Sie die Brille nicht zu lange am Tier. Beobachten Sie die Reaktionen und entfernen Sie sie sofort, wenn Unbehagen festgestellt wird.
3. **Regelmäßige Kontrollen:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Brille und stellen Sie sicher, dass keine Schäden vorliegen, die eine Gefahr darstellen könnten.
4. **Lagerung:** Bewahren Sie die Brille an einem trockenen und sicheren Ort auf, fern von Kindern und Tieren, um eine versehentliche Beschädigung zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

1. **Recycling:** Die Sonnenbrille besteht aus recycelbaren Materialien. Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Metall- und Kunststoffentsorgung recycelt wird.
2. **Nicht im normalen Müll entsorgen:** Werfen Sie die Brille niemals in den normalen Müll, besonders wenn sie Teile enthält, die für Tiere oder Kinder gefährlich sein könnten.
3. **Zerstörung:** Wenn die Brille beschädigt ist, muss sie ordnungsgemäß zerstört werden, um eine weitere Verwendung zu verhindern.

Ukrainian

Ці заходи безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають при неправильному використанні. Попередження сформульовані простим і зрозумілим способом з урахуванням людей похилого віку та осіб з обмеженими можливостями.

Аналіз

ризиків

Сонцезахисні окуляри для собак і котів, якщо їх використовувати неправильно, можуть становити певні ризики для тварини та її власника. Зверніть увагу на наступні небезпеки:

1. **Невірне налаштування:** Занадто тугі окуляри можуть викликати дискомфорт, тиск або подряпини на шкірі тварини.
2. **Неправильне регулювання:** Неправильно налаштовані ремінці можуть спричинити задиху або травми тварини.
3. **Тривале носіння:** Занадто довге носіння окулярів може спричинити дискомфорт у тварини, що призведе до надмірного стресу.
4. **Пошкодження матеріалу:** Окуляри можуть зламатися, а гострі краї можуть становити небезпеку для очей і шкіри тварини.

Інструкція безпечного використання

1. **Носіння окулярів:** Переконайтеся, що окуляри правильно підібрані до форми голови та очей тварини. Ремінці повинні бути добре налаштовані, але не занадто тугі.
2. **Використовувати окуляри лише на короткий час:** Не залишайте окуляри на тварині занадто довго. Слідкуйте за її реакцією та негайно знімайте окуляри, якщо помітили будь-який дискомфорт.

3. **Регулярна перевірка:** Регулярно перевіряйте стан окулярів і переконайтеся, що вони не пошкоджені, що може становити небезпеку.
4. **Зберігання:** Зберігайте окуляри в сухому та безпечному місці, подалі від дітей та тварин, щоб уникнути випадкового пошкодження.

Інструкції з утилізації

1. **Переробка:** Окуляри виготовлені з перероблюваних матеріалів. Переконайтеся, що продукт утилізується відповідно до місцевих правил переробки металів та пластикових виробів.
2. **Не викидати в загальні відходи:** Ніколи не викидайте окуляри в загальні відходи, особливо якщо вони містять частини, які можуть бути небезпечними для тварин або дітей.
3. **Знищення:** Якщо окуляри пошкоджені, їх слід правильно знищити, щоб запобігти подальшому використанню.

Romanian

Aceste ghiduri de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor cauzate de utilizarea incorectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

Ochelarii de soare pentru câini și pisici, dacă sunt utilizați incorect, pot prezenta anumite riscuri pentru animal și stăpânul său. Atenție la următoarele pericole:

1. **Potrivre incorectă:** Ochelarii prea strânși pot cauza disconfort, presiune sau zgârieturi pe pielea animalului.
2. **Ajustare incorectă:** Curelele prost reglate pot cauza sufocare sau rănirea animalului.
3. **Purtați prea mult timp:** O purtare prelungită a ochelarilor poate provoca disconfort animalului, ducând la stres excesiv.
4. **Defecțiuni ale materialului:** Ochelarii se pot sparge și marginile ascuțite pot prezenta un pericol pentru ochii și pielea animalului.

Instrucțiuni de utilizare sigură

1. **Punerea ochelarilor:** Asigurați-vă că ochelarii sunt ajustați corespunzător formei capului și ochilor

animalului. Curelele trebuie reglate corect, dar nu prea strâns.

2. **Folosiți ochelarii doar pe perioade scurte:** Nu lăsați ochelarii pe animal o perioadă prea lungă. Observați reacțiile acestuia și îndepărtați ochelarii imediat ce observați orice disconfort.
3. **Verificări regulate:** Verificați periodic starea ochelarilor și asigurați-vă că nu sunt deteriorați, ceea ce ar putea prezenta un pericol.
4. **Depozitare:** Depozitați ochelarii într-un loc uscat și sigur, departe de copii și animale, pentru a preveni deteriorarea accidentală.

Instrucțiuni de eliminare

1. **Reciclare:** Ochelarii sunt fabricați din materiale reciclabile. Asigurați-vă că produsul este eliminat conform reglementărilor locale privind reciclarea metalelor și materialelor plastice.
2. **Evitați să îi aruncați în gunoiul obișnuit:** Nu aruncați niciodată ochelarii în gunoiul de zi cu zi, mai ales dacă conțin părți care pot fi periculoase pentru animale sau copii.
3. **Distrugere:** Dacă ochelarii sunt deteriorați, aceștia trebuie distruși corespunzător pentru a preveni utilizarea ulterioară.

Hungarian

Ezeket a biztonsági irányelveket az (EU) 2023/988 rendelet alapján készítettük a termékek általános biztonságára vonatkozóan (GPSR). Céljuk a felhasználók védelme az alábbi figyelmeztetésekkel, amelyek a nem megfelelő használatból adódó veszélyekre figyelmeztetnek. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

A kutyák és macskák számára készült napszemüvegek, ha helytelenül használják őket, bizonyos kockázatok jelenthetnek az állatra és a tulajdonosra. Figyeljen a következő veszélyekre:

1. **Helytelen illeszkedés:** A túl szoros szemüvegek kényelmetlenséget, nyomást vagy bőrirritációt okozhatnak az állatnak.
2. **Helytelen beállítás:** A rosszul beállított pántok fulladást vagy sérülést okozhatnak az állat számára.
3. **Hosszú ideig történő viselés:** A napszemüveg túl hosszú ideig történő viselése kényelmetlenséget okozhat az állat számára, ami túlzott stresszhez vezethet.
4. **Anyagi hiba:** A szemüveg eltörhet, és a éles szélek veszélyt jelenthetnek az állat szemeire és bőrére.

Безопасност на използване

1. **А нaпсзeмүвeг фeлхeлeзeсe:** Гьoзoдъжoн мeг aррoл, хoгь a нaпсзeмүвeг мeгфeлeдoн илeсзкeдeк aз aлaт фeжeнeк eс сзeмeнeк aлaкъaхoз. A пaнтoкaт жoл кeлл бeaллaтaнe, дe нeм тoл сзoрoсрa.
2. **Сaк рoвeд eдeг хaснaлъa:** Нe хaгьa aз aлaтoн хoсззo eдeг a нaпсзeмүвeг. Фeгьeлъe мeг aз aлaт рeaкцoжaт, eс aзoннaл вeгьe лe, хa бaрмeлeн кeнъeлмeтлeсeгeт eсзлeл.
3. **Рeндсзeрeс eллeнoръзeс:** Рeндсзeрeсeн eллeнoръзeс a нaпсзeмүвeг aллaтoтaт, eс гьoзoдъжoн мeг рoлa, хoгь нeнцс рaжтa сeрoлeс, aмe вeсзeлът жeлeнтeт.
4. **Тaрoлaс:** A нaпсзeмүвeгeт сзaрaз, бeзoтсaсoг хeлъeн тaрoлъa, гьeрмeкeктoл eс хaзeиaлaтoктoл тaвoл, хoгь eлкeрoлъe a вeлeтлeнсзeрo кaрoсoдaст.

Елaвoлaтaсe итaсaтaсoк

1. **Ужрaхaснoсeтaс:** A нaпсзeмүвeг oжрaхaснoсeтaсoт aнъaгoкбoл кeсзoлt. Бeзoтсaтсa, хoгь a тeрмeкeт a хeлъe eлoжрaсoк сзeрeнт a фeмeк eс мoнъaнъaгoк oжрaхaснoсeтaсaнaк сзaбaлъaи сзeрeнт тaвoлaтъaк eл.
2. **Нe дoбъa a сзoкaсoс сзeмeтбe:** Сoхa нe дoбъa eл a нaпсзeмүвeгeт a сзoкaсoс сзeмeтбe, кoлoнoсeн, хa oлъaн aлкaтрeсзeкeт тaртaлмaз, aмeлъeк вeсзeлъeсeк лeхeтeнeк a хaзeиaлaтoкрa вaгь гьeрмeкeкeкрe.
3. **Мeгсeммeсeтaс:** Hа a нaпсзeмүвeг сeрoлt, мeгфeлeдo мoдoн мeг кeлл сeммeсeтeнe, хoгь мeгaкaдaлъoзъa a тoвaбъи хaснaлaтoт.

Bulgarian

Тези указания за безопасност са изготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилното използване на продукта. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като са взети предвид възрастните хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

Слънчевите очила за кучета и котки, ако не се използват правилно, могат да представляват определени рискове за животното и неговия собственик. Обърнете внимание на следните опасности:

1. **Неправилно прилягане:** Твърде стегнатите очила могат да причинят дискомфорт, натиск или ожулвания по кожата на животното.

2. **Неправилно регулиране:** Неправилно регулираните ленти могат да доведат до задушаване или наранявания на животното.
3. **Продължително носене:** Продължителното носене на очилата може да причини дискомфорт на животното, което води до прекомерен стрес.
4. **Повреда на материала:** Очилата могат да се счупят и остри ръбове могат да представляват опасност за очите и кожата на животното.

Инструкции за безопасно използване

1. **Поставяне на очилата:** Убедете се, че очилата са правилно регулирани спрямо формата на главата и очите на животното. Лентите трябва да са добре регулирани, но не твърде стегнати.
2. **Използвайте очилата само за кратко време:** Не оставяйте очилата на животното за дълго време. Наблюдавайте реакциите му и незабавно ги свалете, ако забележите какъвто и да е дискомфорт.
3. **Редовни проверки:** Редовно проверявайте състоянието на очилата и се уверете, че няма повреди, които да представляват опасност.
4. **Съхранение:** Съхранявайте очилата на сухо и безопасно място, далеч от деца и животни, за да предотвратите случайни повреди.

Инструкции за изхвърляне

1. **Рециклиране:** Очилата са изработени от рециклируеми материали. Уверете се, че продуктът се изхвърля съгласно местните разпоредби за рециклиране на метали и пластмаси.
2. **Не ги изхвърляйте в обикновения боклук:** Никога не изхвърляйте очилата в обикновения боклук, особено ако съдържат части, които могат да бъдат опасни за животни или деца.
3. **Унищожаване:** Ако очилата са повредени, те трябва да бъдат унищожени по подходящ начин, за да се предотврати по-нататъшна употреба.

Greek

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετομασθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση

Τα γυαλιά ηλίου για σκύλους και γάτες, αν χρησιμοποιηθούν

Κινδύνου

ακατάλληλα, ενδέχεται να ενέχουν ορισμένους κινδύνους για το ζώο και τον ιδιοκτήτη του. Προσοχή στους παρακάτω κινδύνους:

1. **Ακατάλληλη εφαρμογή:** Τα γυαλιά που είναι πολύ σφιχτά μπορεί να προκαλέσουν δυσφορία, πίεση ή γρατζουνιές στο δέρμα του ζώου.
2. **Ακατάλληλη ρύθμιση:** Οι λάθος ρυθμισμένοι ιμάντες ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό ή τραυματισμούς στο ζώο.
3. **Πολύωρη χρήση:** Η παρατεταμένη χρήση των γυαλιών μπορεί να προκαλέσει δυσφορία στο ζώο, προκαλώντας υπερβολικό άγχος.
4. **Αποτυχία υλικού:** Τα γυαλιά μπορεί να σπάσουν και οι αιχμηρές άκρες να προκαλέσουν κίνδυνο για τα μάτια και το δέρμα του ζώου.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

1. **Τοποθέτηση των γυαλιών:** Βεβαιωθείτε ότι τα γυαλιά εφαρμόζουν σωστά στο κεφάλι και τα μάτια του ζώου. Οι ιμάντες πρέπει να είναι καλά ρυθμισμένοι, αλλά όχι πολύ σφιχτοί.
2. **Χρησιμοποιείτε τα γυαλιά για μικρό χρονικό διάστημα:** Μην αφήνετε τα γυαλιά στο ζώο για πολύ ώρα. Παρακολουθείτε τις αντιδράσεις του και αφαιρέστε τα αμέσως αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε δυσφορία.
3. **Τακτικοί έλεγχοι:** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των γυαλιών και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο.
4. **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε τα γυαλιά σε ξηρό και ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και ζώα, για να αποφύγετε την τυχαία καταστροφή τους.

Οδηγίες Απόρριψης

1. **Ανακύκλωση:** Τα γυαλιά είναι φτιαγμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης μετάλλων και πλαστικών.
2. **Μην τα πετάτε στα κοινά απορρίμματα:** Μην πετάτε ποτέ τα γυαλιά στα κοινά απορρίμματα, ειδικά αν περιέχουν μέρη που ενδέχεται να είναι επικίνδυνα για τα ζώα ή τα παιδιά.
3. **Καταστροφή:** Αν τα γυαλιά έχουν υποστεί ζημιά, πρέπει να καταστραφούν σωστά για να αποτραπεί η περαιτέρω χρήση τους.

Ή ο σκοπός – προστασία των χρηστών από κινδύνους, κινδύνους λόγω της μη κατάλληλης χρήσης του προϊόντος. Οι οδηγίες είναι απλές και εύκολοι στην κατανόηση, με στόχο να εξασφαλιστεί η ασφάλεια των χρηστών και η προστασία του περιβάλλοντος.

Ριζικός ανάλυση

Saulės akiniai šunims ir katėms, jei naudojami netinkamai, gali kelti tam tikrų rizikų tiek gyvūnui, tiek jo savininkui. Atkreipkite dėmesį į šiuos pavojus:

1. **Netinkamas pritaikymas:** Pernelyg siauri akiniai gali sukelti diskomfortą, spaudimą ar odos pažeidimus gyvūnui.
2. **Netinkamas reguliavimas:** Netinkamai sureguliuoti dirželiai gali sukelti uždegimą arba sužeisti gyvūną.
3. **Per ilgą naudojimą:** Per ilgą akių dėvėjimą gali sukelti gyvūnui diskomfortą, sukeldamas per didelį stresą.
4. **Medžiagos gedimas:** Akiniai gali sulūžti, o aštrūs kraštai gali būti pavojingi gyvūnų akims ir odai.

Saugus naudojimas

1. **Akiniai:** Įsitinkinkite, kad akiniai tinkamai pritaikyti prie gyvūno galvos ir akių formos. Dirželiai turi būti tinkamai sureguliuoti, bet ne per daug suveržti.
2. **Naudokite akinius tik trumpą laiką:** Nelaikykite akinių ant gyvūno ilgą laiką. Stebėkite jo reakcijas ir nedelsdami pašalinkite akinius, jei pastebėjote bet kokį diskomfortą.
3. **Reguliarūs patikrinimai:** Reguliariai tikrinkite akinių būklę ir įsitinkinkite, kad jie nėra pažeisti, nes tai gali kelti pavojų.
4. **Laikymas:** Laikykite akinius sausoje ir saugioje vietoje, toliau nuo vaikų ir gyvūnų, kad išvengtumėte atsitiktinio pažeidimo.

Išmetimo nurodymai

1. **Perdirbimas:** Akiniai pagaminti iš perdirbamų medžiagų. Įsitinkinkite, kad produktas išmetamas pagal vietinius metalų ir plastikų perdirbimo reglamentus.
2. **Neleiskite įprastoms šiukšlėms:** Niekada nemeskite akinių į įprastus atliekas, ypač jei jie turi dalių, kurios gali būti pavojingos gyvūnams arba vaikams.
3. **Naikinimas:** Jei akiniai sugadinti, jie turi būti tinkamai sunaikinti, kad būtų užkirstas kelias tolesniam naudojimui.

Lithuanian

Šios saugos gairės parengtos remiantis (ES) 2023/988 reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimais.

Latvian

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar (ES) 2023/988 Regulas par produktu vispārējo drošību (GPSR) prasībām. Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas rodas, nepareizi lietojot produktu. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un viegli saprotamā veidā, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

Saules brilles supniem un kakliem, ja tās tiek izmantotas nepareizi, var radīt dažus riskus gan dzīvniekam, gan tā īpašniekam. Pievērsiet uzmanību šādiem draudiem:

- 1. **Nepareiza pielāgošana:** Pārāk cieši uzliktas brilles var radīt diskomfortu, spiedienu vai skrambas dzīvnieka ādai.
- 2. **Nepareiza regulēšana:** Neatbilstoši noregulētas siksnas var izraisīt nosmakšanu vai traumas dzīvniekam.
- 3. **Ilgstoša lietošana:** Ilgstošā briļļu valkāšana var radīt dzīvniekam diskomfortu, kas izraisa pārmērīgu stresu.
- 4. **Materiāla bojājumi:** Brilles var salūzt, un asas malas var radīt briesmas dzīvnieka acīm un ādai.

Droša lietošanas instrukcija

- 1. **Briļļu uzlikšana:** Pārliedzinieties, ka brilles ir pareizi pielāgotas dzīvnieka galvas un acu formai. Siksnām jābūt pareizi noregulētām, bet ne pārāk ciešām.
- 2. **Izmantojiet brilles tikai īsu laiku:** Neatstājiet brilles uz dzīvnieka ilgstoši. Novērojiet tā reakciju un nekavējoties noņemiet brilles, ja pamanāt jebkādu diskomfortu.
- 3. **Regulāri pārbaudiet:** Regulāri pārbaudiet briļļu stāvokli un pārliedzinieties, ka tās nav bojātas, jo tas var radīt bīstamību.
- 4. **Uzglabāšana:** Uzglabājiet brilles sausā un drošā vietā, tālāk no bērniem un dzīvniekiem, lai novērstu nejaušu bojājumu.

Atkritumu iznīcināšanas norādījumi

- 1. **Pārstrāde:** Brilles ir izgatavotas no pārstrādājamiem materiāliem. Pārliedzinieties, ka produkts tiek iznīcināts saskaņā ar vietējiem noteikumiem par metālu un plastmasas pārstrādi.
- 2. **Neizmetiet parastos atkritumos:** Nekad nemetiet brilles parastos atkritumos, īpaši, ja tās satur daļas, kas var būt bīstamas dzīvniekiem vai bērniem.
- 3. **Iznīcināšana:** Ja brilles ir bojātas, tās jāiznīcina pareizi, lai novērstu to turpmāku lietošanu.

Finnish

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu (EU) 2023/988 asetuksen mukaisesti koskien tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytön aiheuttamilta vaaroista. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisella ja ymmärrettävällä tavalla, ottaen huomioon ikääntyneet henkilöt ja liikuntarajoitteiset.

Riskianalyysi

Koirille ja kissoille tarkoitettut aurinkolasit voivat aiheuttaa joitain riskejä eläimelle ja sen omistajalle, jos niitä käytetään väärin. Kiinnitä huomiota seuraaviin vaaratekijöihin:

- 1. **Väärä istuvuus:** Liian tiukat lasit voivat aiheuttaa epämukavuutta, painetta tai naarmuja eläimen iholle.
- 2. **Väärä säätö:** Huonosti säädettyt hihnat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran tai vammoja eläimelle.
- 3. **Pitkäaikainen käyttö:** Aurinkolasien pitkittynyt käyttö voi aiheuttaa epämukavuutta eläimelle ja johtaa liialliseen stressiin.
- 4. **Materiaalivauriot:** Lasit voivat mennä rikki ja terävät reunat voivat olla vaarallisia eläimen silmille ja iholle.

Turvallinen käyttöohje

- 1. **Aurinkolasien laittaminen:** Varmista, että aurinkolasit sopivat hyvin eläimen päähän ja silmien muotoon. Hihnat tulee säätää oikein, mutta eivät liian tiukalle.
- 2. **Käytä laseja vain lyhyen aikaa:** Älä jätä aurinkolaseja eläimen päälle pitkäksi aikaa. Tarkkaile sen reaktioita ja poista lasit heti, jos huomaat mitään epämukavuutta.
- 3. **Säännölliset tarkastukset:** Tarkista aurinkolasien kunto säännöllisesti ja varmista, etteivät ne ole vaurioituneet, mikä voi aiheuttaa vaaran.
- 4. **Säilytys:** Säilytä aurinkolasit kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ja eläinten ulottuvilta, estääksesi vahingossa tapahtuvan vaurion.

Poistamisohjeet

- 1. **Kierrätys:** Lasit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Varmista, että tuote hävitetään paikallisten metallin ja muovin kierrätysääntöjen mukaisesti.
- 2. **Älä heitä tavallisiin roskiin:** Älä koskaan heitä aurinkolaseja tavallisiin roskiin, erityisesti jos niissä on osia, jotka voivat olla vaarallisia eläimille tai lapsille.
- 3. **Hävittäminen:** Jos aurinkolasit ovat vaurioituneet, ne on hävitettävä asianmukaisesti, jotta niiden edelleen käyttö estyy.

Croatian

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštita korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe proizvoda. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenim pokretima.

Analiza rizika

Naočale za sunce za pse i mačke, ako se koriste nepravilno, mogu predstavljati određene rizike za kućnog ljubimca i vlasnika. Obratite pozornost na sljedeće opasnosti:

- Nepravilno postavljanje:** Previše zategnute naočale mogu uzrokovati nelagodu, pritisak ili ogrebotine na koži ljubimca.
- Nepravilno podešavanje:** Krivo podešeni remeni mogu izazvati gušenje ili ozljede ljubimca.
- Dugotrajna uporaba:** Dugotrajna upotreba naočala može izazvati nelagodu kod ljubimca, uzrokujući prekomjerni stres.
- Oštećenje materijala:** Naočale se mogu slomiti, a oštri rubovi mogu predstavljati opasnost za oči i kožu ljubimca.

Sigurna uputa za upotrebu

- Postavljanje naočala:** Provjerite da naočale odgovaraju glavi i obliku očiju ljubimca. Remeni moraju biti pravilno podešeni, ali ne previše zategnuti.
- Koristite naočale samo kratko vrijeme:** Nemojte ostavljati naočale na ljubimcu dugo. Pratite reakcije ljubimca i odmah skinite naočale ako primijetite bilo kakvu nelagodu.
- Redovite provjere:** Redovito provjeravajte stanje naočala i pobrinite se da nisu oštećene, jer to može predstavljati opasnost.
- Pohrana:** Naočale pohranite na suho i sigurno mjesto, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, kako biste spriječili slučajnu štetu.

Upute za odlaganje

- Reciklaža:** Naočale su napravljene od reciklirajućih materijala. Pobrinite se da proizvod bude odbačen u skladu s lokalnim pravilima za reciklažu metala i plastike.
- Nemojte baciti u obične smeće:** Nikada nemojte baciti naočale u obične smeće, osobito ako sadrže dijelove koji mogu biti opasni za životinje ili djecu.
- Uništavanje:** Ako su naočale oštećene, moraju se ispravno uništiti kako bi se spriječila daljnja uporaba.

Slovenian

Te varnostne smernice so pripravljene v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe izdelka. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

Sončna očala za pse in mačke, če se uporabljajo nepravilno, lahko predstavljajo določena tveganja za hišnega ljubljence in njegovega lastnika. Bodite pozorni na naslednje nevarnosti:

- Nepravilno nameščanje:** Pretesna očala lahko povzročijo nelagodje, pritisk ali praske na koži hišnega ljubljence.
- Nepravilno nastavitve:** Slabo nastavljeni pasovi lahko povzročijo zadušitev ali poškodbe hišnega ljubljence.
- Dolgotrajna uporaba:** Dolgotrajna uporaba očal lahko povzroči nelagodje hišnemu ljubljencu, kar pripelje do prekomernega stresa.
- Okvara materiala:** Očala se lahko zlomijo in ostre robove lahko predstavljajo nevarnost za oči in kožo hišnega ljubljence.

Navodila za varno uporabo

- Postavitev očal:** Prepričajte se, da očala pravilno sedijo na glavo in oči hišnega ljubljence. Pasove nastavite pravilno, vendar ne preveč tesno.
- Uporabite očala le kratek čas:** Očal ne puščajte na hišnem ljubljencu predolgo. Spremljajte njegove reakcije in takoj odstranite očala, če opazite nelagodje.
- Redne preveritve:** Redno preverjajte stanje očal in poskrbite, da niso poškodovana, saj lahko predstavljajo nevarnost.
- Shranjevanje:** Očala shranite na suhem in varnem mestu, stran od otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nenamerno poškodbo.

Navodila za odstranjevanje

- Reciklaža:** Očala so narejena iz recikliranih materialov. Poskrbite, da izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži kovin in plastike.
- Ne odlagajte v običajne odpadke:** Nikoli ne odložite očal v običajne odpadke, še posebej, če vsebujejo dele, ki bi lahko bili nevarni za živali ali otroke.

3. **Uničenje:** Če so očala poškodovana, jih je treba pravilno uničiti, da preprečite njihovo nadaljnjo uporabo.

French

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation du produit. Les avertissements ont été rédigés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

Les lunettes de soleil pour chiens et chats, lorsqu'elles sont mal utilisées, peuvent présenter certains risques pour l'animal et son propriétaire. Faites attention aux dangers suivants :

1. **Mauvais ajustement :** Des lunettes trop serrées peuvent provoquer de l'inconfort, de la pression ou des éraflures sur la peau de l'animal.
2. **Mauvais réglage :** Des sangles mal réglées peuvent provoquer un risque d'étouffement ou des blessures pour l'animal.
3. **Utilisation prolongée :** L'utilisation prolongée des lunettes peut causer de l'inconfort à l'animal, entraînant un stress excessif.
4. **Défaut du matériel :** Les lunettes peuvent se casser et les bords tranchants peuvent présenter un danger pour les yeux et la peau de l'animal.

Instructions pour une utilisation sûre

1. **Mise en place des lunettes :** Assurez-vous que les lunettes sont bien ajustées à la tête et aux yeux de l'animal. Les sangles doivent être réglées correctement, sans être trop serrées.
2. **Utilisez les lunettes pour de courtes périodes seulement :** Ne laissez pas les lunettes sur l'animal trop longtemps. Surveillez ses réactions et retirez immédiatement les lunettes si vous remarquez un quelconque inconfort.
3. **Vérifications régulières :** Vérifiez régulièrement l'état des lunettes et assurez-vous qu'elles ne sont pas endommagées, ce qui pourrait présenter un danger.
4. **Stockage :** Conservez les lunettes dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants et des animaux, pour éviter tout dommage accidentel.

Instructions pour l'élimination

1. **Recyclage :** Les lunettes sont fabriquées à partir de matériaux recyclables. Assurez-vous que le produit est éliminé conformément aux réglementations locales sur le recyclage des métaux et plastiques.
2. **Ne pas jeter avec les ordures ménagères :** Ne jetez jamais les lunettes avec les ordures ménagères, surtout si elles contiennent des pièces pouvant être dangereuses pour les animaux ou les enfants.
3. **Destruction :** Si les lunettes sont endommagées, elles doivent être détruites correctement pour éviter leur réutilisation.

Spanish

Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso incorrecto del producto. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

Las gafas de sol para perros y gatos, si se usan incorrectamente, pueden presentar ciertos riesgos tanto para el animal como para su propietario. Preste atención a los siguientes peligros:

1. **Ajuste incorrecto:** Las gafas demasiado ajustadas pueden causar incomodidad, presión o rasguños en la piel del animal.
2. **Ajuste inadecuado:** Las correas mal ajustadas pueden provocar asfixia o lesiones al animal.
3. **Uso prolongado:** El uso prolongado de las gafas puede causar incomodidad al animal, lo que lleva a un estrés excesivo.
4. **Daños materiales:** Las gafas pueden romperse y los bordes afilados pueden representar un peligro para los ojos y la piel del animal.

Instrucciones para un uso seguro

1. **Colocación de las gafas:** Asegúrese de que las gafas estén correctamente ajustadas a la cabeza y los ojos del animal. Las correas deben estar ajustadas adecuadamente, pero sin apretar demasiado.
2. **Use las gafas solo por períodos cortos:** No deje las gafas en el animal durante mucho tiempo. Observe su reacción y retire las gafas inmediatamente si nota alguna incomodidad.

3. **Revisiones regulares:** Revise regularmente el estado de las gafas y asegúrese de que no estén dañadas, ya que esto puede representar un peligro.
4. **Almacenaje:** Almacene las gafas en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y animales, para evitar daños accidentales.

Instrucciones de eliminación

1. **Reciclaje:** Las gafas están hechas de materiales reciclables. Asegúrese de que el producto se elimine de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje de metales y plásticos.
2. **No las tire a la basura común:** Nunca tire las gafas a la basura común, especialmente si contienen piezas que podrían ser peligrosas para los animales o los niños.
3. **Destrucción:** Si las gafas están dañadas, deben ser destruidas adecuadamente para evitar su reutilización.

Swedish

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om produkters allmänna säkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som kan uppstå vid felaktig användning av produkten. Varningarna är formulerade på ett enkelt och lättförståeligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med rörlighetsbegränsningar.

Risikanalys

Solglasögon för hundar och katter, om de används felaktigt, kan utgöra vissa risker för både djuret och dess ägare. Var uppmärksam på följande faror:

1. **Felaktig passform:** Glasögon som är för tigha kan orsaka obehag, tryck eller skrubbsår på djurets hud.
2. **Felaktig justering:** Felaktigt justerade remmar kan orsaka kvävning eller skador på djuret.
3. **Långvarig användning:** Långvarig användning av solglasögonen kan orsaka obehag för djuret, vilket leder till överdriven stress.
4. **Materialsador:** Glasögonen kan gå sönder, och vassa kanter kan utgöra en fara för djurets ögon och hud.

Instruktioner för säker användning

1. **Placering av glasögonen:** Se till att glasögonen passar ordentligt på djurets huvud och ögon. Remmarna ska justeras korrekt, men inte för tigha.
2. **Använd glasögonen endast under korta perioder:** Lämna inte glasögonen på djuret under längre tid. Håll koll på djurets reaktioner och ta genast bort glasögonen om du märker något obehag.

3. **Regelbundna kontroller:** Kontrollera regelbundet glasögonens skick och säkerställ att de inte är skadade, eftersom detta kan utgöra en fara.

4. **Förvaring:** Förvara glasögonen på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn och djur, för att undvika oavsiktliga skador.

Instruktioner för kassering

1. **Återvinning:** Glasögonen är tillverkade av återvinningsbara material. Se till att produkten kasseras enligt lokala regler för återvinning av metall och plast.
2. **Släng inte i vanliga soporna:** Släng aldrig glasögonen i vanliga sopor, särskilt om de innehåller delar som kan vara farliga för djur eller barn.
3. **Förstörelse:** Om glasögonen är skadade måste de förstöras på ett korrekt sätt för att förhindra vidare användning.

Portuguese

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores dos riscos decorrentes de um uso inadequado do produto. Os avisos foram redigidos de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de riscos

Os óculos de sol para cães e gatos, quando usados de forma incorreta, podem representar certos riscos tanto para o animal quanto para o proprietário. Fique atento aos seguintes perigos:

1. **Ajuste incorreto:** Óculos demasiado apertados podem causar desconforto, pressão ou arranhões na pele do animal.
2. **Ajuste inadequado:** As correias mal ajustadas podem causar sufocação ou lesões no animal.
3. **Uso prolongado:** O uso prolongado dos óculos pode causar desconforto ao animal, levando a um estresse excessivo.
4. **Danos materiais:** Os óculos podem quebrar e as bordas afiadas podem representar perigo para os olhos e a pele do animal.

Instruções para uso seguro

1. **Posicionamento dos óculos:** Verifique se os óculos estão corretamente ajustados à cabeça e aos olhos do animal. As correias devem ser ajustadas corretamente, sem ficarem demasiado apertadas.

2. **Use os óculos apenas por períodos curtos:** Não deixe os óculos no animal por longos períodos de tempo. Observe suas reações e retire-os imediatamente caso note algum desconforto.
3. **Verificações regulares:** Verifique regularmente o estado dos óculos e certifique-se de que não estão danificados, pois isso pode representar perigo.
4. **Armazenamento:** Armazene os óculos em um local seco e seguro, fora do alcance de crianças e animais, para evitar danos acidentais.

Instruções para eliminação

1. **Reciclagem:** Os óculos são feitos de materiais recicláveis. Certifique-se de que o produto seja descartado de acordo com as normas locais sobre reciclagem de metais e plásticos.
2. **Não os deite no lixo comum:** Nunca deite os óculos no lixo comum, especialmente se contiverem peças que possam ser perigosas para animais ou crianças.
3. **Destruição:** Se os óculos estiverem danificados, devem ser destruídos adequadamente para evitar reutilização.

Dutch

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene veiligheid van producten (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik van het product. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en mensen met mobiliteitsbeperkingen.

Risicoanalyse

Zonnebrillen voor honden en katten kunnen bepaalde risico's voor zowel het dier als de eigenaar met zich meebrengen als ze onjuist worden gebruikt. Let op de volgende gevaren:

1. **Onjuiste pasvorm:** Te strakke brillen kunnen ongemak, druk of schaafwonden op de huid van het dier veroorzaken.
2. **Onjuiste afstelling:** Slecht afgestelde banden kunnen verstikking of verwondingen bij het dier veroorzaken.
3. **Langdurig gebruik:** Langdurig gebruik van de bril kan ongemak veroorzaken bij het dier, wat leidt tot overmatige stress.
4. **Materiële schade:** De bril kan breken, en scherpe randen kunnen een gevaar vormen voor de ogen en huid van het dier.

Instructies voor veilig gebruik

1. **Plaatsing van de bril:** Zorg ervoor dat de bril goed past bij het hoofd en de ogen van het dier. De banden moeten goed worden afgesteld, maar niet te strak.
2. **Gebruik de bril alleen voor korte periodes:** Laat de bril niet te lang op het dier. Houd de reacties van het dier in de gaten en verwijder de bril onmiddellijk als u ongemak opmerkt.
3. **Regelmatige controles:** Controleer regelmatig de staat van de bril en zorg ervoor dat deze niet beschadigd is, aangezien dit gevaar kan opleveren.
4. **Opslag:** Bewaar de bril op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen en dieren, om onbedoelde schade te voorkomen.

Instructies voor verwijdering

1. **Recycling:** De bril is gemaakt van recycleerbare materialen. Zorg ervoor dat het product wordt weggegooid volgens de lokale regelgeving voor recycling van metalen en kunststoffen.
2. **Gooi het niet weg met gewoon afval:** Gooi de bril nooit weg met gewoon afval, vooral niet als het onderdelen bevat die gevaarlijk kunnen zijn voor dieren of kinderen.
3. **Destructie:** Als de bril beschadigd is, moet deze op de juiste manier worden vernietigd om hergebruik te voorkomen.

Italian

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con limitazioni motorie.

Analisi dei rischi

Gli occhiali da sole per cani e gatti, se usati in modo improprio, possono comportare alcuni rischi sia per l'animale che per il proprietario. Presta attenzione ai seguenti pericoli:

1. **Adattamento errato:** Gli occhiali troppo stretti possono causare disagio, pressione o graffi sulla pelle dell'animale.
2. **Regolazione inadeguata:** Le cinghie mal regolate possono causare soffocamento o lesioni all'animale.
3. **Uso prolungato:** L'uso prolungato degli occhiali può causare disagio all'animale, portando a un eccessivo stress.

4. **Danno ai materiali:** Gli occhiali possono rompersi e i bordi appuntiti possono rappresentare un pericolo per gli occhi e la pelle dell'animale.

Istruzioni per un uso sicuro

1. **Posizionamento degli occhiali:** Assicurati che gli occhiali siano ben adattati alla testa e agli occhi dell'animale. Le cinghie devono essere regolate correttamente, ma non troppo strette.
2. **Usa gli occhiali solo per periodi brevi:** Non lasciare gli occhiali sull'animale per periodi prolungati. Osserva le sue reazioni e rimuovi immediatamente gli occhiali se noti disagio.
3. **Controlli regolari:** Controlla regolarmente lo stato degli occhiali e assicurati che non siano danneggiati, poiché ciò potrebbe rappresentare un pericolo.
4. **Conservazione:** Conserva gli occhiali in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali, per evitare danni accidentali.

Istruzioni per smaltimento

1. **Riciclaggio:** Gli occhiali sono realizzati con materiali riciclabili. Assicurati che il prodotto venga smaltito secondo le normative locali sul riciclaggio di metalli e plastica.
2. **Non gettarli nei rifiuti comuni:** Non gettare mai gli occhiali nei rifiuti comuni, specialmente se contengono parti che potrebbero essere pericolose per animali o bambini.
3. **Distruzione:** Se gli occhiali sono danneggiati, devono essere distrutti correttamente per evitare il riutilizzo.